

الطريقة النموذجية لتعلم الانجليزية



تأليف: راشد ناصر غرسان

Capital Letters الحروف الإنجليزية (الكبيرة)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

Small Letters الحروف الإنجليزية (الصغيرة)

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z

Consonant Letters الحروف الإنجليزية (الساكنة)

Vowels Letters الحروف الإنجليزية (المتحركة)

a e i o u

b c d f g h j k l m n p q r s t v w x y z

Parts of Speech أقسام الكلام		
الأقسام	تعريف	مثال
Noun اسم	هو ما يدل على اسم	Ahmed, book
Pronoun ضمير	هو ما يدل على اسم أو يحل محله	I, he, she, it, etc.
Verb فعل	هو ما يدل على حدوث شيء في وقت ما	Play, played, will play
Adjective صفة	هو عبارة عن كلمة تصف الاسم وتكون قبله	rich man رجل غني لاحظ أن الصفة هنا سبقت الاسم الموصوف بعكس اللغة العربية التي تكون فيها الصفة بعد الاسم الموصوف
Adverb حال	هو عبارة عن كلمة تصف الفعل أو تزيد الصفة وضوحاً	Ahmed writes quickly. أحمد يكتب بسرعة
Preposition حرف الجر	هو كلمة تأتي مع الاسم أو الضمير لتبين علاقته بكلمة أخرى	Ahmed goes to school أحمد يذهب إلى المدرسة They traveled by plane هم سافروا بالطائرة
Conjunction حرف العطف	هو كلمة تصل ما بين كلمة و كلمة أو جملة وجملة .	Ali and Ahmad visited us yesterday. علي و أحمد زارونا أمس
Interjection حرف تعجب	هو عبارة عن أصوات أو صيحات تعبر عن التعجب	Alas! She died. يا للأسف ! لقد ماتت.
Article أداة هناك ثلاث أدوات في اللغة الإنجليزية: a, an, the	a قبل الاسم تستخدم قبل الاسم النكرة الذي النكرة الذي يبدأ بحرف ساكن.	This is a book. هذا كتاب
	an تستخدم قبل الاسم النكرة الذي يبدأ بحرف متحرك	This is an apple. هذه تفاحة.
	the تستخدم للتعريف	This is the book I bought yesterday. هذا هو الكتاب الذي اشتريته أمس.

أهم قواعد اللفظ

رولز أوف برناونسيشن Rules of pronunciation

"ph" تنطق مثل حرف الفاء مثل :		
مرحلة	phase	فيز
صيدلية	pharmacy	فارمسي
صورة	photo	فوتو

"sh" تنطق مثل حرف الشين مثل :		
قميص	shirt	شيرت
ظل	shadow	شادو
سفينة	ship	شيب

حرف "th" متبوع بـ (e) أو (i) تنطق مثل مقطع إكس مثل:		
حادث	Accident	صكسييس
نجاح	Success	أكسدينت

حرف "CC" متبوعه بأي حرف آخر تنطق مثل الكاف المشددة مثال:		
حاسب	Account	أكونت
يمتدح	Acclaim	أكليم

"th" متبوعه بحرف (e) أو (a) أو (i) تنطق مثل حرف الذال مثل		
إذا	Then	ذِن
ذلك	That	ذات
هذا	This	ذس
هناك	There	ذير

"th" متبوعه بحرف (e) أو (a) أو (i) تنطق مثل حرف الذال مثل		
أخ	Brother	براذر
جد	Grandfather	جراندفاذر
أب	Father	فأذر
أم	Mother	ماذر

"tion" في وسط ونهاية الكلمة تنطق (شن) مثل :		
جزء	Fraction	فركشن
انتباه	Attention	أتنشن
قسم	Section	سيكشن

"ture" في نهاية الكلمة تنطق (شتر) مثل :		
مستقبل	Future	فيوتشر
بنيان	Structure	استركتشر
ناضج	Mature	متيور

حرف "C" متبوع (e) أو (i) تنطق مثل السين مثل:		
مدينة	City	ستي
مركز	Center	سنتر
دائرة	Circle	سيركل
سينما	Cinema	سينما

حرف "C" متبوع بأي حرف آخر تنطق مثل الكاف:		
يأتي	Come	كم
حاسوب	Computer	كمبيوتر
قبعة	Cap	كاب
قطعة	Cat	كات

حرف "CC" متبوع (e) أو (i) تنطق مثل مقطع إكس مثل:		
حادث	Accident	أكسدينت
نجاح	Success	صكسييس

حرف "CC" متبوعه بأي حرف آخر تنطق مثل الكاف المشددة مثال:		
حاسب	Account	أكونت
يمتدح	Acclaim	أكليم

"Ch" تلفظ مثل اقتران الشين والتاء (تش) مثل :		
رئيس	Chief	تشيف
رخيص	Cheap	تشيب
مدخنة	Chimney	تشميني
ذقن	Chin	تشين

"K" يسقط حرف ال (K) إذا كان بعده ال (n) فينطق ال (n) معاً (n) مثل :		
يدق	Knock	نُك
يعرف	Know	نو
سكين	Knife	نايف
ركبة	Knee	ني

يسقط كل حرف علة إذا جاء في آخر الكلمة مثل :		
تفاحة	Apple	أبل
مكتب	Office	أوفيس

الحروف

حروف العطف : the Conjunctions ذاكونجكشنز		
و	And	أند
أيضا	Also	ألسُو
أيضا- وكذلك	As well-as	أز - ويل - أز
إما ... أو	Either...or	أيزر ... أُر
حتى	Even	إفن
لا ... ولا	Neither...nor	نايزر ... نور
لكن	But	بط
كلا - ولا	Both	بُوث
ليس فقط .. بل أيضا	Not only... but also	نُط أونلي ... بط أولسو
أبدا	Never	نفر
من أجل	For	فُور

حروف التعجب : the Conjunctions ذاكونجكشنز		
هتاف يعبر عن الابتهاج	Wow !	واو !
هتاف فرح - مرحي	Hurray !	هورئي
توقف !	Stop !	أوتش
صيحة أسف	Ouch !	أوتش

الاسم

الأسماء / Nouns ناونز

الأسماء : NOUNS ناونز		
كتاب	BOOK	بوك
قلم	pen	بن
شرطي	POLICEMAN	بُوليسمان
بحر	SEA	سي
طائرة	PLANE	بلاين
امراة	woman	وَمَن
مدينة	city	سِي

يتطابق المفعول به مع الفاعل أي أن المفعول به والفاعل هو نفس الشخص، ولذا فكل ضمير من الضمائر الانعكاسية لا يستعمل إلا مع الضمير الشخصي الذي يتطابق معه من حيث العدد: (Self = المفرد) ، (Selves = الجمع)

حروف الجر : the Conjunctions ذاكونجكشنز

في - عند - على - ب	At	آت
في (شهر - سنة) ، داخل	In	إن
فوق	on	أُن
لأجل - بسبب	For	فُور
خلال - أثناء	During	ديورينج
منذ	since	سِينس
من	From	فُرْم
إلى - من - عن	To	تُو
تحت - دون	Under	أندر
فوق	Up	أَب
عبر - خلال	Through	ثُرُو
مع	With	وِذ
عن - على وشك	About	أبوت
فوق	Above	أَبف
عبر	Across	أَكروس
بعد	After	أَفتر
ضد	againgst	أَجينست
قبل	Before	بِيْفُور
بسبب	Because	بِيكُوز
خلف	Behind	بِهائِنْد
بواسطة	By	بائِي
تحت	Below	بِيلُو
بجانب	Beside	بيسايد
بين	Between	بِيْتوين
أبعد	Beyond	بِيَانْد
تحت	Down ward	داون واُرد

الضمائر المنعكسة Reflexive Pronouns

تستعمل هذه الضمائر للدلالة على الملكية وتستخدم بعد الفعل

الأسماء : NOUNS ناونز		
ذاتي - نفسي	My self	مَاي سِلَف
ذاتك - نفسك	Yourself	يُور سِلَف
ذاته - نفسه	Himself	هِم سِلَف
ذاتها - نفسها	Herself	هِر سِلَف
ذاتها (لغير العاقل)	Itself	إت سِلَف
ذواتنا - أنفسنا	Ourselves	أُور سِلَفز
ذواتكم - ذواتكن - أنفسكم - أنفسكن	Yourselves	يُور سِلَفز
ذواتهم - ذواتهن - أنفسهم - أنفسهن	Themselves	ذِم سِلَفز

ملحوظة : هذه الفقرة تدرج ضمن الضمائر التي سنتحدث عنها في الصفحة التالية

الضمائر

PRONOUNS / بروناونز

تستعمل الضمائر للنيابة عن الاسم تلافياً لتكراره بحيث يوافق كل ضمير الاسم الذي يشير إليه			
ضمير الفاعل	النطق بالانجليزية	اللفظ الانجليزي بالعربي	استعمال الضمير
أنا	I	آي	للمتكلم المفرد
أنت - أنتِ	You	يُو	للمخاطب المذكر والمؤنث
هو	He	هي	للغائب
هي	She	شي	للغائبة
هو - هي	You	إت	لغير العاقل
أنتم / أنتن	You	يو	للمخاطب الجمع
هم / هن	They	ذاي	للغائبين
نحن	We	وي	للمتكلم الجمع

ضمائر المفعول Objective / PRONOUNS أوبيجكتف بروناونز			
يتطابق المفعول به مع الفاعل أي أن المفعول به والفاعل هو نفس الشخص، ولذا فكل ضمير من الضمائر الانعكاسية لا يستعمل إلا مع الضمير الشخصي الذي يتطابق معه من حيث العدد: (Self = المفرد) ، (Selves = الجمع)			
تستعمل مكان الاسم المفعول ، تأتي عادة بعد الفعل ولها المعاني نفسها لضمائر الفاعل إلا أنها تحل محل المفعول به أي بعد الفعل			
ضمير المفعول به	النطق بالانجليزية	اللفظ الانجليزي بالعربي	استعمال الضمير
لنفسي	Me	مي	المتكلم المفرد
لنفسك	You	يُو	المخاطب المذكر والمؤنث
له	Him	هيم	المفرد الغائب المذكر
لها	Her	هير	المفرد الغائب المؤنث
له / لها	It	إت	لغير العاقل المذكر والمؤنث
لكم / لكن	You	يُو	للغائب الجمع والمفرد و المذكر والمؤنث
لهم / لهن	Them	ذم	للغائب الجمع
لنا	Us	أص	للمتكلم الجمع

ضمائر الملكية		
possessive /Pronouns بوسيسيف أدجيكثفز		
الضمير	النطق بالانجليزية	نطقه بالعربي
لي	Mine	ماين
لك / لكِ	Yours	يُورز
له	His	هيز
لها	Hers	هيرز
(له / لها) لغير العاقل	Its	إتس
لنا	Ours	أورز
لكم / لكن	Yours	يُورز

صفات الملكية		
possessive /Adjectives بوسيسيف أدجيكثفز		
الصفات	النطق بالانجليزية	نطقه بالعربي
ملكي - لي	My	ماي
ملكك - لك	YOUR	يور
ملكه - له	His	هيز
ملكها - لها	Her	هير
ملكنا - لنا	Our	أور
ملككم - لكم / لكن	Your	يور
ملكهم / لهم / لهن / (لغير العاقل)	Their	ذاي

الفعل

كلمة تدل على حركة أو عمل ، وهو نوعان: قياسي وشاذ ، ويستعمل الفعل للتذكير والتأنيث وللمفرد والجمع على حد سواء.

الأفعال : The verbs : ذا فيريز				
أولا : زمن الماضي البسيط / The Simple past ذا سميل باست				
الفعل الماضي هو ما يدل على حدث وقع قبل الكلام وانتهى في الماضي. ويصاغ الفعل في زمن الماضي بإضافة " " أو في آخر الفعل العادي في صيغته البسيطة				
مثال على الفعل	الماضي	نطقها بالعربي	الحاضر	نطقها بالعربي
شكر	Thanked	ثانكد	Thank	ثانك
أغلق	Closed	كلوزد	Close	كلوز
نظر	looked	ثانكد	look	لوك

أما بالنسبة للأفعال الشاذة : خيارك الوحيد أن تحفظها عن ظهر قلب نظرا لعدم وجود قواعد ثابتة لصرفها. وإليك بعضها منها				
مثال على الفعل	الماضي	نطقها بالعربي	الحاضر	نطقها بالعربي
كان	Was	واز	Am/is	أم / إز
جرى	Ran	ران	Run	رن
شرب	Drank	درانك	Drink	درنك

What did Do?

I

we

You

They

He

She

It

Worked

I

we

You

They

He

She

It

Did Fall asleep ?

I

we

You

They

He

She

It

yes

I

we

You

They

He

She

It

رابعاً: زمن الحاضر المستمر / Continuous / ذا بريزنت كُونتِينِيوس

يستعمل زمن الحاضر المستمر للدلالة عن حدث يحصل الآن

نطقها بالعربي	النطق بالانجليزية	مثال على الفعل
هي إذ بلينج ناو	He is playing now	هو يلعب الآن
رايت ناو آيم ريدينج	Right now, I,m reading	الآن أنا أقرأ
أيام ريدينج	I,m reading	أنا أقرأ

ثالثاً: زمن المستقبل البسيط / The Simple Future / ذا سَمِبِل بَرِيذنت

يستخدم المستقبل البسيط عندما نريد التحدث عن شيء ننوي القيام به أو سوف يحدث في المستقبل يصاغ المستقبل البسيط (شال- shall) إلى الفعل الحاضر مع الضمائر I,we وإضافة (ويل- well) مع ضمائر المخاطب والغائب

نطقها بالعربي	النطق بالانجليزية	مثال على الفعل
آي شال ترافل تومورو	I shall travel tomorrow	سوف أسافر غدا
يُو ويل سي يور هات	We will see your hat	سوف ترى قبعتك

ملحوظة: لا تلحق بالغائب المفرد (s) إضافة في المستقبل كما هو الحال مع زمن الحاضر. فالفعل المستقبل مثل الفعل الماضي لا تتغير صيغته مع الضمائر المختلفة.

ثالثاً: زمن المستقبل المستمر / The Future Continuous / ذا فيوتشر كُونتِينِيوس

❖ يستخدم المستقبل المستمر للدلالة على شيء سوف يحصل في وقت معين في المستقبل
❖ تتكون جملة المستقبل المستمر من الاسم والضمير + shall أو well + de + الفعل + ing + تتممة الجملة

نطقها بالعربي	النطق بالانجليزية	مثال على الفعل
آي شال بي ستاينج أنتل آي	I shall be studying	سأظل أدرس حتى أنجح
ذاي ويل وركينج إن ذ افترون	They will be working in the afternoon	سوف يعملون بعد الظهر

Pronouns الضمائر

A pronoun replaces a noun . الضمير

Subject Pronouns ضمائر الفاعل	Object Pronouns ضمائر المفعول به	Possessive Adjectives صفات الملكية	Possessive Pronouns ضمائر الملكية	Reflexive Pronouns ضمائر الانعكاس
I	me	my	mine	myself
you	you	your	yours	yourself
he	him	his	his	himself
she	her	her	hers	herself
it	it	its	its	itself
We	us	our	ours	ourselves
you	you	your	yours	yourselves

ضمائر الاستفهام / The interrogative / ذا إنتروجاتيف بروناونز

تستعمل هذه الضمائر في بداية الجملة الاستفهامية ، ولها نوعين من السؤال: السؤال الأصلي: ويبدأ بأداة استفهامية أصلية ويأتي عادة قبل الفعل وله إجابة واحدة يعطى معنى السؤال المطلوب الإجابة عليه.السؤال الفرعي: ويأتي بمعنى (هل) ويتكون من الأفعال المساعدة وللسؤال الفرعي هما: نعم(Yes) أو كلا(No).

الاستخدام	نطقها بالعربي	النطق بالانجليزية	١.ضمائر الاستفهام الأصلية
للسؤال عن الزمان	ون	When?	متى
للسؤال عن شيء	وات	What?	ماذا
للسؤال عن الحالة	هاو	How?	كيف
للسؤال عن فاعل عاقل	هُو	Who?	من
للسؤال عن مفعول به عاقل	هُوم	Whom?	من
للاختيار بين شيئين	ويتش	Which?	أي
للسؤال عن العمر	هاو أولد	How old?	للعمر
للسؤال عن الطول	هاو تول	How tall?	للتول
للسؤال عن عدد المرات	هاو أوفن	How often?	لعدد المرات
للسؤال عن المكان	وير	Where?	أين
للسؤال عن السبب	واي	Why?	لماذا
للسؤال عن الملكية	هُوز	Whose?	لمن
للسؤال عن المسافة	هاو فار	How far?	كم المسافة
للسؤال عن العرض	هاو وايد	How wide?	للعرض
للسؤال عن الطول	هاو لونغ	How long?	للتول
للسؤال عن الكمية	هاو متش	How much?	كم
للسؤال عن العدد	هاو ميبي	How many?	كم
للسؤال عن اللون	وات كُولوز	What colour?	ما لون
نطقها بالعربي		النطق بالانجليزية	٢.السؤال الفرعي Useful Sentences
إز دس مان رتش ؟		Is this man rich?	هل هذا الرجل غني ؟
يس دس مان إز رتش		Yes, this man Is rich?	نعم هذا الرجل غني ؟
نوذ سمان إز نات رتش		No, this man is not rich	كلا هذا الرجل ليس غنيا
كان دس بوي سِوم		Can this Boy swim?	هل يستطيع هذا الولد أن يسبح ؟
نُوهي كان سِوم		Yes he can swim ?	نعم يستطيع أن يسبح
نوهي كان نوت سِوم		No, he can not swim	كلا لا يستطيع أن يسبح



ظرف الزمان / The Adverb / ذا أدفرب / ظرف المكان / Adverb of time / أدفرب أوف تايم

تطلق كلمة ظرف Adverb على تلك الكلمة التي تزيد شيئاً إلى معنى الفعل أو الصفة، كأن تبين درجة الفعل أو نوعه أو طريقة وقوعه أو سببه أو مكان حدوثه.

ظرف المكان	النطق بالانجليزية	نطقها بالعربي
هنا	Here	هير
هناك	There	ذير
بعيدا	Away	أواي
قريبا من ، بجانب	Nearby	نيرباي
في الطابق العلوي	Upstairs	أبستيرز
في الطابق السفلي	Downstairs	دونستيرز
فوق	Up	أب
تحت	Down	داون
لِتحت	Downward	داونورد
في الغرفة	In the room	وان ذ روم
عند - في	At	أت
بداخل	Into	إنتُو
في الداخل	Inside	إنسايد
على	On	أن
على طول - في موازاة	Along	ألونغ
في مكان ما	Some where	صم وير
لا مكان	No where	نوير
في أي مكان	Any where	آنوير

ظرف الزمان	النطق بالانجليزية	نطقها بالعربي
الآن	Now	ناو
اليوم	Today	تودي
في الصباح	In the morning	إن ذ مورنغ
البارحة	Yesterday	يستيردي
غدا	Tomorrow	تمورو
متأخر	Late	ليت
باكرا	Early	إيرلي
منذ- منذ- في وقت سابق	since	سِنس
فيما بعد	Afterwards	أفترويردز
عما قريب	Soon	سون
متى	When	ون
فيما مضى/ في الماضي	Ago	أغو

تركيب الجملة في اللغة الإنجليزية

- تتكون الجملة في اللغة الإنجليزية من ثلاث أشياء رئيسية :

١- الفاعل (Subject) ٢- الفعل (Verb) ٣- المفعول به (Object)

مثال	النطق بالانجليزية	الشرح
هم يدرسون الجغرافيا	They study geography	الفاعل (They) ، الفعل (study) ، المفعول (geography)
أنت تشرب ماء	You drink water	الفاعل (You) ، الفعل (drink) ، المفعول (water)

إذا من الخطأ أن نبدأ بالفعل في اللغة الإنجليزية كما في العربي ، فكل لغة لها قواعدها الخاصة بها..
والجملة في اللغة الإنجليزية تحتم وضع الفاعل أولاً ثم الفعل ثم المفعول به

مثال	النطق بالانجليزية	الشرح
هم يتناولون الفطور	They have breakfast	الفاعل (They) ، الفعل (have) ، المفعول (breakfast)

مثال	النطق بالانجليزية	الشرح
نحن نلعب كرة قدم	We play football	الفاعل (We) ، الفعل (play) ، المفعول (football)

لاحظ في الأمثلة التالية يجب أن نضيف (s) للفعل المضارع لان الفاعل (he - she - it)

مثال	النطق بالانجليزية	الشرح
هي تصنع كعك	She makes cake	الفاعل (She) ، الفعل (<u>make</u> s) ، المفعول (cake)
هو يقود سيارته	He drives his car	الفاعل (He) ، الفعل (<u>drive</u> s) ، المفعول (his car)
هي تشرب الحليب	It drinks milk	الفاعل (It) ، الفعل (<u>drink</u> s) ، المفعول (milk)

من الممكن أن نكتفي بالفعل والفاعل ونستغني عن المفعول به إذا كان الفعل لازم

مثال	النطق بالانجليزية	الشرح
هو يتحدث	He speaks	الفاعل (He) ، الفعل (<u>spea</u> k)
هو يمشون	They walk	الفاعل (They) ، الفعل (<u>walk</u>)

قد تتكون الجملة من فاعل وفعل وتكملة (تكمل معني الجملة)

النطق بالانجليزية	الشرح
She looks <u>happy</u>	الفاعل (She) ، الفعل (looks) ، التكملة (<u>happy</u>)
They became <u>rich</u>	الفاعل (They) ، الفعل (became) ، التكملة (<u>rich</u>)

rich ، happy تكملة وليست مفعول به فالمفعول به هو الشيء الذي يستقبل الفعل أو يقع عليه الفعل

دائماً تأتي التكملة بعد الأفعال الآتية : فعل ' يكون ' (become – look - seem - am - is - are - was- were)

تركيب الجملة في اللغة الإنجليزية

- تتكون الجملة في اللغة الإنجليزية من ثلاث أشياء رئيسية :

١- الفاعل (Subject) ٢- الفعل (Verb) ٣- المفعول به (Object)

الشرح	النطق بالانجليزية	مثال
الفاعل (They) ، الفعل (study) ، المفعول (geography)	They study geography	هم يدرسون الجغرافيا
الفاعل (You) ، الفعل (drink) ، المفعول (water)	You drink water	أنت تشرب ماء
إذا من الخطأ أن نبدأ بالفعل في اللغة الإنجليزية، فكل لغة لها قواعدها الخاصة بها.. والجملة في اللغة الإنجليزية تحتم وضع الفاعل أولاً ثم الفعل ثم المفعول به		
الشرح	النطق بالانجليزية	مثال
الفاعل (They) ، الفعل (have) ، المفعول (breakfast)	They have breakfast	هم يتناولون الفطور
الشرح	النطق بالانجليزية	مثال
الفاعل (We) ، الفعل (play) ، المفعول (football)	We play football	نحن نلعب كرة قدم

لاحظ في الأمثلة التالية يجب أن نضيف (s) للفعل المضارع لان الفاعل (he - she - it)

الشرح	النطق بالانجليزية	مثال
الفاعل (She) ، الفعل (<u>makes</u>) ، المفعول (cake)	She makes cake	هي تصنع كعك
الفاعل (He) ، الفعل (<u>drives</u>) ، المفعول (his car)	He drives his car	هو يقود سيارته
الفاعل (It) ، الفعل (<u>drinks</u>) ، المفعول (milk)	It drinks milk	هي تشرب الحليب

من الممكن أن نكتفي بالفعل والفاعل ونستغني عن المفعول به إذا كان الفعل لازم

الشرح	النطق بالانجليزية	مثال
الفاعل (He) ، الفعل (speaks)	He speaks	هو يتحدث
الفاعل (They) ، الفعل (walk)	They walk	هم يمشون

قد تتكون الجملة من فاعل وفعل وتكملة (تكمل معني الجملة)

الشرح	المثال
الفاعل (She) ، الفعل (looks) ، التكملة (<u>happy</u>)	She looks <u>happy</u>
الفاعل (They) ، الفعل (became) ، التكملة (<u>rich</u>)	They became <u>rich</u>

rich ، happy تكملة وليست مفعول به فالمفعول به هو الشيء الذي يستقبل الفعل أ ويقع عليه الفعل

دائماً تأتي التكملة بعد الأفعال الآتية : فعل ' يكون ' (become - look - seem - am - is - are - was- were)

يتبع تركيب الجملة في اللغة الإنجليزية

والآن ننتقل للحديث عن نقطة أخري هامة : وهي أن الجملة قد تحتوي - بعد الفعل - علي مفعولين وليس مفعول به واحد . وللتفرقة بينهما نقول أن أحدهما " مفعول به مباشر " ونقول أن الأخر هو " مفعول به غير مباشر " وعادة يكون ترتيب الجملة كما يلي :

(١) الفاعل (٢) الفعل (٣) المفعول به غير المباشر (٤) المفعول به المباشر .

المثال	الشرح
He gave me a book	الفاعل (He) ، الفعل (gave) ، المفعول به غير المباشر (me) ، المفعول به المباشر (a book)
She bought her a present	الفاعل (She) ، الفعل (bought) ، المفعول به غير المباشر (her) ، المفعول به المباشر (a present)
لاحظ هنا أن المفعول به غير مباشر غالبا ضمير كما في المثالين السابقين (me و her) وإن كان من الممكن أن يأتي اسما كذلك .	

كيف أميز بين المفعول به المباشر وغير المباشر في الجملة ؟

المثال	الشرح
He gave me a book	هو أعطي .. ماذا أعطي ؟ .. أعطي " كتاب " .. إذن " الكتاب " هو المفعول به المباشر . ونسأل أيضا : أعطاه لمن ؟ .. أعطاه " لي / أنا " .. إذن " لي / أنا " هي المفعول غير المباشر
She bought her a present	وبالمثل في المثال الثاني : هي اشترت .. ماذا اشترت ؟ .. اشترت " هدية " .. إذن " الهدية " هي المفعول المباشر ، ونسأل : اشترتها لمن ؟ .. اشترتها " لها " .. إذن " لها " هي المفعول به غير المباشر .

هل يمكن أن يأتي المفعول المباشر أولا ثم المفعول غير مباشر ؟

الإجابة: نعم .. ولكن في هذه الحالة يجب أن نستخدم حرف جر مناسب وهو دائما إما to أو for ويكون ترتيب الجملة كما يلي :

(١) الفاعل (٢) الفعل (٣) المفعول المباشر (٤) حرف الجر (٥) المفعول غير المباشر .

He gave a book to me	الفاعل (He) ، الفعل (gave) ، المفعول به المباشر (a book) ، حرف الجر (to) المفعول به غير المباشر (me)
She bought a present for her	الفاعل (She) ، الفعل (bought) ، المفعول به غير المباشر (a present) ، حرف الجر (for) ، المفعول به المباشر (her)

أحيانا رغم وجود مفعول به في الجملة إلا إنها تكون غير كاملة المعني وفي هذه الحالة نحتاج إلي تكملة - بالإضافة إلي المفعول به حتى يكتمل معني الجملة إليك المثال .

المثال	الشرح
The food made me	هذه الجملة تحتوي علي مفعول به هو (me) ولكن ما معني هذه الجملة ؟؟ الطعام جعلني ...؟ جعلني ماذا ؟ .. طبعا واضح أن الجملة ناقصة وحتى يكتمل معناها وتكون مفهومة نضع تكملة لنكمل معني الجملة وهي هنا كلمة (ill) . وهكذا تكون الجملة (The food made me ill) أي (الطعام جعلني مريض) وهكذا أكتمل معني الجملة وأصبحت الجملة واضحة .. وأشير هنا أن تكوين هذه الجملة كما يلي : (١) فاعل (٢) فعل (٣) مفعول به (٤) تكملة .
I was ill	هذا المثال يصف الفاعل : التكملة (ill) تصف الفاعل (I)
That man is Mac	هذا المثال التكملة فيه (Mac) تصف الفاعل (That man)

قد تتكون الجملة من : (١) فاعل (٢) فعل (٣) عبارة ظرفية

Your friend is **over there**

The money was **on the table**

خلاصة قد تتكون الجملة من: (١) فاعل (٢) فعل (٣) مفعول به أو (١) فاعل (٢) فعل إذا كان الفعل لازم أو (١) فاعل (٢) فعل (٣) تكملة أو (١) فاعل (٢) فعل (٣) مفعول به غير المباشر (٤) مفعول به المباشر أو (١) فاعل (٢) فعل (٣) مفعول مباشر (٤) حرف الجر (٥) مفعول غير المباشر أو (١) فاعل (٢) فعل (٣) مفعول به (٤) تكملة . أو (١) فاعل (٢) فعل (٣) عبارة ظرفية.

المقام هنا لا يتسع لسرد الكم الكثير من الكلمات فبمكانك الرجوع إليها بالقواميس ، اخترنا لكم (١٠٠) كلمة من أهم الكلمات مع ترجمتها.

معناه	الكلمة
cat	قطعة
copy	ينسخ - نسخة
catch	يمسك-يقبض على
corn	ذرة
cause	سبب-يسبب
corner	زاوية
center	مركز-وسط-محور
correct	يصحح-يعدل-صحيح
chance	فرصة
cost	ثمن-كلفة-ثمن
change	يغير-يبدل-يصرف
count	يعد-يحصي
charge	يشحن-يتهم
country	بلد-وطن
cheat	غشاش-يعش-يحتال
cover	غطاء-يغطي
chicken	دجاجة
cow	بقرة
child	طفل
create	يخلق
choose	يختار
crime	جريمة
circle	حلقة-دائرة-يدور
cross	حلقة-دائرة-يدور
city	صليب-يعبر
cry	مدينة
class	يصبح-بيكي
cup	درجة-طبقة-فصل
clean	فنجان-كوب
cut	نظيف-ينظف
clear	يقص-يقطع
clock	واضح-صاف
close	ساعة (حائط)
close	يغلق-يقفل
discuss	يناقش
dance	رقصة-يرقص
divide	يقسم
danger	خطر
do	يفعل-يعمل
dark	داكن-قاتم
doctor	دكتور-طبيب
day	يوم
dog	كلب
decide	يقرر

معناه	الكلمة
bat	مضرب-خفاش
bread	خبز
be	يكون- يصبح
break	يكسر
bear	يحمل- يتحمل- تلد
breath	يتنفس
beat	يضرب- يهزم- يتغلب
bring	يحضر
beauty	جمال- وسامة
brother	أخ
bed	سرير- فراش
brown	بيني
begin	يبدأ
burn	يحترق- يشتعل
behind	خلف- وراء
busy	مشغول
believe	يؤمن- يصدق
but	لكن- غير- سوى
best	أحسن- أفضل ما يكون
by	بجانب- بواسطة
better	أحسن- أفضل من
buy	يشترى
between	بين - وسط
big	كبير
bird	طائر
black	أسود
blood	دم
blue	أزرق
cloud	سحابة
call	نداء-ينادي- يصرخ
cold	بارد-زكام
can	يستطيع-يقدر-علبة
color	لون-يلون
Capital	عاصمة-رأس مال
come	يأتي-يجيء
car	سيارة
company	شركة-رفقة
card	بطاقة-ورقة لعب
compare	يقارن
care	يعتني-يهتم
complete	كامل-يكمل
carry	يحمل
case	حقيبة-علبة
cool	معتدل البرودة- بارد

معناه	الكلمة
anger	غضب- يغضب
able	قادر- يقدر على
answer	إجابة- يجيب
about	تقريباً
Any	أي-أيما
above	فوق
appear	يظهر- يبدو
add	يضيف
apple	تفاحة
afraid	خائف
are	يكون
after	بعد
arrive	يصل
again	مرة أخرى
as	مثل- كأن
against	ضد
ask	يسأل - يطلب
age	عمر
ago	منذ- ماضٍ
agree	يوافق
air	هواء
all	كل جميع
allow	يسمح
also	أيضاً
always	دائماً
am	أكون (للمتكلم)
among	بين- وسط
and	واو العطف
board	لوح خشبي
baby	رضيع- صغير
boat	قارب - مركب
back	خلف- ظهر
bad	سيء- رديء
bone	عظيم
ball	كرة
book	كتاب
banana	موز
both	كلا
bank	بنك
bother	يزعج
bar	قضيب - قطعة- بار
box	صندوق
base	أساس- قاعدة
boy	ولد- صبي

معناه	الكلمة
hospital	مستشفى
hard	صعب
hot	حار
hat	قبعة
hotel	فندق
have	يملك
hour	ساعة
he	هو
house	بيت-منزل
head	رأس
how	كيف-كم
hear	يسمع
hurt	يؤلم-يجرح
heart	قلب
here	هنا
high	عالي
hole	ثقب-حفرة
is	يكون
I	أنا
island	جزيرة
ice	ثلج
it	ضمير مفرد لغير العاقل
ill	مريض
important	مهم
join	يربط-يصل
job	عمل-شغل-وظيفة
knife	سكين
key	مفتاح
know	يعرف
kill	يقتل
kind	لطيف- نوع
knee	ركبة
listen	يصغي-ينصت
lady	سيدة
little	قليل-صغير
land	أرض
live	يعيش-يقيم-يجب
long	طويل
last	آخر
look	ينظر-يراقب
learn	يتعلم

معناه	الكلمة
fit	بلائم-مناسب لـ
face	وجه-يواجه
five	خمسة
fall	الخريف-يسقط
fix	يصلح
false	زائف
flag	راية-علم
far	بعيد
fly	ذبابة-يطير
farm	مزرعة
food	طعام
fat	سمين
foot	قدم
female	أنثى
forget	ينسى
fill	يملا - يحشو
fork	شوكة
final	نهائي
four	أربعة
find	يجد
free	حر-يحرر-مجاني
finger	إصبع
full	ممتلئ
finish	ينهي
future	مستقبل
fire	نار
first	الأول
fish	سمكة
gray	رمادي
girl	فتاة
great	عظيم
give	يعطي
green	أخضر
go	يذهب
gun	بندقية- مسدس
gold	ذهب
good	جيد
home	بيت-منزل
hair	شعر
hope	أمل- يأمل
hand	يد
horse	حصان
happy	سعيد

معناه	الكلمة
door	باب
deep	عميق
double	مزدوج-مضاعف
defeat	يهزم
doubt	شك-يشك-يرتاب
degree	درجة-شهادة
down	تحت
delay	يؤجل
draw	يسحب-يرسم
depend	يعتمد على
dream	حلم- يحلم
deposit	يودع-عربون
drink	مشروب-يشرب
describe	يصف
drive	يقود-يسوق
desert	صحراء
dry	جاف-يجفف
design	تصميم-يصمم
during	أثناء-خلال
develop	يطور
dictionary	قاموس
die	يموت
different	مختلف
difficult	صعب
direct	مباشر
end	نهاية- ينهي
ear	أذن
enemy	خصم-عدو
early	مبكر
enough	كافي-يكفي
east	شرق
equal	مساوي-يساوي
easy	سهل
even	حتى
eat	يأكل
evening	مساء
egg	بيضة
explain	يشرح
eight	ثمانية
eye	عين
either	أي من-إحدهما
empty	فراغ- يفرغ

معناه	الكلمة
slow	يبطئ- يتمهل
sad	حزين
small	صغير
safe	آمن
smile	ابتسامة-يبتسم
sail	يبحر- يخفض
smoke	دخان- يدخن
same	مطابق-نفس الشيء
soft	ناعم-طري
say	يقول
some	بعض
school	مدرسة
song	أغنية
sea	بحر
sound	صوت
search	يبحث
south	جنوب
second	ثاني-ثانية
speak	يتكلم
secret	سر
special	خاص
see	يرى
spell	يتهجى
send	يرسل
spend	ينفق-يمضي
serious	جاد-جدي
spoon	ملعقة
set	يجلس-يرتب
spring	ربيع-زنبك-ينبوع
seven	سبعة
stand	قف-يقوم
sharp	حاد-ذكي
star	نجمة
she	هي
start	يبدأ
ship	سفينة
stick	يلصق
shirt	قميص
stomach	معدة
shoe	نعل-حذاء
store	محل-يخزن
short	قصير
story	قصة
shut	يغلق
strange	غريب

معناه	الكلمة
open	يفتح
office	مكتب
opposite	عكس-أمام
oil	زيت-نפט
or	أو
old	كبير في السن-قديم
orange	برتقال-برتقالي
one	واحد
other	آخر-غير-خلاف
only	فقط
plate	طبق-صحن
pass	يمر-يتجاوز
play	يلعب
past	ماضي
please	يسر-يرضي
pay	يدفع
poor	فقير
pen	قلم
possible	ممکن-محتمل
pencil	قلم رصاص
private	خاص
people	الناس
public	عام-مشاع-جمهور
picture	صورة
put	يضع
pig	خنزير
plane	طائرة
quite	تماماً-إلى حد بعيد
quick	سريع
responsible	مسئول
rain	مطر-تمطر
right	صحيح-يمين
read	يقرأ
room	غرفة-حيز
ready	جاهز
run	يركض
red	أحمر
regular	عادي-نظامي
reply	إجابة-يجيب

معناه	الكلمة
lose	يخسر-يضيع
leave	يغادر
loud	عال- مرتفع-صاخب
left	يسار
love	حُب-يحب
leg	ساق
low	منخفض
less	أقل
like	مثل-يرغب
line	خط
lip	شفة
morning	صباح
make	يعمل-يصنع
most	أكثر-معظم
male	ذكر
mother	أم
man	رجل
much	كثير
many	كثير-عديد
mouth	فم
marry	يتزوج
mush	يجب-يتوجب
may be	ربما
mix	مزيج- يمزج-يخلط
moon	قمر
nine	تسعة
nail	ظفر-مسمار
no	لا
narrow	ضيق- يضيق
noon	الظهر-منتصف النهار
near	قريب- يقترب
normal	عادي
necessary	ضروري
north	شمال
neck	رقبة
nose	أنف
need	حاجة-يحتاج
nothing	لاشيء
net	شبكة
now	الآن
new	جديد
number	رقم-عدد
night	ليل

معناه	الكلمة
why	لمأذا
woman	امراًة
weak	ضعيف- واهن
word	كلمة
wear	يرنـدي-يلبس
work	عمل-شغل
week	أسبوع
world	عالم- دنيا
well	جيداً- تماماً
worry	قلق-يقلق
were	كانوا
write	يكتب
west	غرب
wrong	خطأ
wet	رطب-مبتل
what	ماذا- ما
when	متى- عندما
where	أين- حيث
you	أنت
year	سنة
young	شاب-صغير سن
yellow	أصفر
yes	نعم
yesterday	أمس
zoo	حديقة حيوان

معناه	الكلمة
tree	شجرة
they	هم
true	حقيقي-صادق
thing	شيء
try	يحاول
think	يفكر-يعتقد-يظن
turn	يلف-يدير-يحول
this	هذا
two	اثنين
three	ثلاثة
type	نوع-يطبع
throat	حلق
through	خلال-بواسطة
ticket	بطاقة- تذكرة
use	يستخدم-يستعمل
umbrella	مظلة
usual	معتاد-مألوف
understand	يفهم
very	جداً
which	أي-التي- ما-الذي
wait	ينتظر
while	بينما-حيثما
wake up	يستيقظ- يهض
white	أبيض
wall	جدار
who	الذي- من هو
want	يريد
war	حرب
wife	زوجة
warm	دافئ
will	سوف-وصية-يرغب
was	كان
win	يربح-يفوز
wash	يغسل-يعتسل
window	نافذة
watch	ساعة يد
winter	شتاء
water	ماء
wise	حكيم
way	طريق
with	مع
we	نحن

معناه	الكلمة
side	جانب-ناحية
street	شارع
sign	لافتة-رمز-يوقع
strong	قوي
silver	فضي-فضة
study	يدرس-دراسة
simple	بسيط
sudden	مفاجئ
single	أعزب-مفرد
sugar	سكر
sister	أخت-ممرضة
summer	صيف
sit	يجلس-يقعد
sun	شمس
six	سنة
sure	أكيد
size	قياس-مقاس
sweet	حلو
skin	جلد
swim	يسبح
sky	سماء
sleep	ينام
time	وقت
table	طاولة
tired	متعب
take	يأخذ
together	معاً
talk	يتكلم
tomorrow	غداً
tall	طويل
tongue	لسان
teach	يدرس-يعلم
tooth	سن
team	فريق
town	مدينة-بلدة
tell	يقول-يخبر-يروى
train	قطار
ten	عشرة
translate	يترجم
test	اختبار- يختبر
travel	يسافر-سفر
that	ذلك-الذي
tray	طبق الطعام-صينية
there	هناك

"المطلعون على علم اللغة الانجليزية يقولون : أن هناك (٦٠) جملة شائعة تساعد بشكل كبير على فهم (٢٠%) من اللغة الانجليزية ، أضف إلى ذلك في كل جملة أكثر من ٣ كلمات انجليزية، وهذا يجعلك تتعلم الكثير من الكلمات ، رتبت لك أخي القارئ الجمل بشكل مرتب مع إضافة الترجمة اللفظية للجمل .

الترجمة اللفظية	الجملة باللغة الانجليزية	الجملة باللغة العربية	الرقم
قود مورنينغ	good morning	صباح الخير	١
قود افتر نون	good afternoon	مساء الخير(لبعد الظهر- العصر)	٢
قود ايڤنينغ	good evening	مساء الخير	٣
قود نايت	good night	تصبح على خير	٤
قود باي	good bye	مع السلامة	٥
سي يوليتر	see you later	إلى اللقاء	٦
هاف آ نايس ترب	have a nice trip	رحلة سعيدة	٧
ايم بليسيد تو ميت يو	I'm pleased to meet you	تشرفنا	٨
هو اريو	How are you	كيف حالك	٩
فري ول ثانك يو	very well , thank you	بخير ، شكرا	١٠
وت دو يو كول دس	what do you call this	ما اسم هذا ؟	١١
وت دو يو كول ذات	what do you call this	ما اسم ذلك	١٢
وت دوز دس مين	what does this mean	ما معنى هذا	١٣
وت دوز ذات مين	what does that mean	ما معنى ذلك	١٤
دو يو سبيك اريك	do you speak Arabic	هل تتكلم العربية	١٥
دوز اني ون هير سبيك اريك	Does anyone here speak Arabic	هل يوجد هنا احد يتكلم العربية	١٦
أي دونت سبيك متش انجليش	Idon't speak much English	إننا لا أجيد الانجليزية	١٧
أي اندستاند	I understand	إني فاهم	١٨
أي دونت اندر ستاند	I don't understand	إني لست فاهم	١٩
بيلز ريبب ذات	Please repeat that	اعد من فضلك	٢٠
كود يو سبيك مور سلوي بليز	Could you speak more slowly , please?	من فضلك تكلم على مهلك	٢١
بليز بوينت تو ذا فريزان ذا بوك	please point to the phrase in the book	من فضلك اشر إلى الجملة في الكتاب	٢٢
جست امينيت ايل (أي ول) سي اف أي كان فايند ات هي دس بوك	just a minute I'll see if I can Find it in this book	لحظه واحده سأبحث عنها في الكتاب	٢٣
كان يو هلب مي بليز	can you help me , please	من فضلك ساعدني	٢٤
قف أت تومي بليز	Give it to me please	من فضلك أعطها لي	٢٥
برنق ات تومي بليز	bring it to me please	من فضلك احضرها لي	٢٦
ايم هنقري	I'm hungry	إني جوعان	٢٧
ايم ثيرستي	I'm thirsty	إني عطشان	٢٨
ايم تايرد	I'm tired	إني متعب	٢٩
ايم لوست	I'm lost	إني تائه	٣٠



الترجمة اللفظية	الجملة باللغة الانجليزية	الجملة باللغة العربية	الرقم
اتز امبورتنت	it's important	انه أمر هام	٣١
اتز ايرجنت	it's urgent	انه أمر عاجل	٣٢
هاري اب	hurry up	بسرعة!	٣٣
أي دونت نويت	I don't know yet	لا اعرف بعد	٣٤
ايم جست باسنتق ثرو	I'm just passing through	أنا مار من هنا	٣٥
أي هاف ناثنق تو ديكليز	I have nothing to declare	ليس عندي أي شي أعلن عنه	٣٦
اتزا جفت	it's a gift	إنها هديه	٣٧
مست أي باي اون ذس	Must I pay on this	هل يجب أن ادفع عن هذا	٣٨
هاو متش	how much	كم؟	٣٩
ويردو أي باي	where do I pay?	أين ادفع؟	٤٠
ويرارذا لاقج تروليز	Where are the luggage trolleys?	أين عربات الحقائب؟	٤١
ويركان أي شانج فورن كارنسي	where can I change foreign currency?	أين يمكنني تحويل العملات الأجنبية؟	٤٢
كان يو شانج ذس انتو باوندز	can you change this Into pounds?	من فضلك حول لي هذه الي جنيهات إسترلينية؟	٤٣
ويركان أي جت ا تاكسي؟ (ويركان أي قت ا تاكسي)	Where can I get a taxi?	أين أجد تاكسي؟	٤٤
وتزدا شارج بير ميل	what's the charge per mile?	كم الثمن لكل ميل؟	
ويركان أي هيرا كار	Where can I hire a car?	أين يمكنني أن استأجر سيارة؟	٤٥
وط إزد فير بليز	What is the fare, please?	كم الأجرة من فضلك؟	٤٦
كود يو بوك مي ا هوتيل روم. بليز	could you book me a hotel room, please?	هل تستطيع أن تحجز لي غرفة في احد الفنادق من فضلك؟	٤٧
ويرازدا هوتيل لوكتيد	where is the hotel located ?	أين يقع الفندق؟	٤٨
وتزدا ديبوزت	what's the deposit?	كم التأمين؟	٤٩
هيراز ماي درايفنق ليسين	here is my Driving licence	هذه رخصتي	٥٠
ويركان أي فايند أي بنك	Where can I find a bank?	أين يمكنني أن أجد مصرفا	٥١
أي نيد صم هلب	I need some help	أحتاج إلى بعض المساعدة	٥٢
هاو لونغ دو أي هاف تو وايت	How long do I have to wait ?	كم من الوقت يجب أن أنتظر	٥٣
وطّ بصّ نمبر غوزتُ ذ سئودي إمبسي ويرإزت	What bus number goes to the Saudi Embassy?	ما رقم الباص الذي يصل إلى السفارة السعودية؟	٥٤
وت دُ يوم بن	What do you mean ?	ماذا تعني؟	٥٥
ماي أي سي ذ روم	May I see the room	أود أن أرى الغرفة	٥٦
هاف يو أي أبارتمنت فور رنت مستر	Have you any apartment for rent, mister ?	هل عندكم شقة للإيجار، يا أستاذ؟	٥٧
دو يوم يند إف أي بي يو بأي تشك	Do you mind if I pay you by cheque ?	هل لديك مانع إذا دفعت لك المبلغ بواسطة الشيك؟	٥٨
كان يو تشانج مي ذيس ريالز بليز	Can you change me these Riyals, please?	هل يمكنك أن تبدل لي هذه الريالات؟	٥٩
وات داز ذات مين؟	What does that mean ?	ماذا يعني هذا؟	٦٠